

Nokia bilmonteringssett CK-100

Brukerhåndbok og installeringsveiledning

9209908

2. utgave

ERKLÆRING OM SAMSVAR

NOKIA CORPORATION erklærer herved at dette HF-22-produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. Produktet er i samsvar med begrensningene beskrevet i direktiv 2004/104/EF (endringsdirektiv 72/254/EEC), tillegg I, artikkel 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9. En kopi av samsvarserklæringen er tilgjengelig på http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

© 2008–2009 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi og Nokia Original Accessories-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for Nokia Corporation. Andre produkt- eller firmanavn som nevnes her, kan være varemerker eller produktnavn for sine respektive eiere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt.

Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

Nokia skal ikke under noen omstendigheter, og uansett årsak, være ansvarlige for verken direkte eller indirekte tap eller skade, herunder spesifikke, vilkårlige, etterfølgende eller konsekvensmessige tap, så langt dette tillates av gjeldende lovgivning.

Innholdet i dette dokumentet gjøres tilgjengelig "som det er". Bortsett fra det er påkrevet etter gjeldende lover ytes ingen garantier av noe slag, verken direkte eller underforstått, inkludert, men ikke begrenset til, de underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet til et bestemt formål, i forhold til nøyaktigheten av, påliteligheten til eller innholdet i dette dokumentet. Nokia forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake, når som helst og uten forvarsel.

Tilgjengeligheten av bestemte produkter kan variere fra område til område. Forhør deg hos nærmeste Nokia-forhandler.

Eksportkontroll

Denne enheten kan inneholde varer, teknologi eller programvare som er underlagt eksportlover og -forskrifter fra USA og andre land. Det er ulovlig å fravike slik lovgivning.

9209908 / 2. utgave NO

Innhold

Viktig sikkerhetsinformasjon ..	4	Taleinstruksjoner.....	13
1. Introduksjon	5	Nullstilling	13
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	5	4. Feilsøking	14
2. Komme i gang	6	Tilkoblingsproblemer	14
Deler	6	Lydproblemer	14
Inngangsenhet.....	7	Andre spørsmål	16
Slå bilmonteringssettet på eller av ..	7	5. Installering	17
Slå på.....	7	Sikkerhetsinformasjon.....	17
Slå av.....	7	Integrasjon med bilens radiosystem	18
Sammenkoble og koble til med		Bruke ISO-kabelen CA-135	
en annen enhet	8	eller CA-152	19
Sammenkoble og koble til		Bruke strømkabelen PCU-4	
bilmonteringssettet.....	8	eller CA-153P.....	22
Koble til bilmonteringssettet		Installere bilmonteringssettet	
automatisk	9	i et kjøretøy.....	24
Koble bilmonteringssettet		Håndfrihet HF-22	25
manuelt til en telefon.....	10	Inngangsenhet CU-11	26
Koble til to A2DP-enheter		Mikrofon MP-2.....	26
samtidig	10	Ladekabel CA-134.....	27
Koble fra bilmonteringssettet.....	10	ISO-kablene CA-135 og CA-152 .	27
Tømme listen over		Annet ekstrapstyr	28
sammenkoblede enheter	10	Mobilholder	28
3. Bruk.....	11	Ekstern antenne.....	28
Ring.....	11	Kontrollere driften til	
Besvare et anrop	11	bilmonteringssettet.....	28
Avslutte en samtale	11	Stell og vedlikehold.....	29
Håndtere to anrop samtidig	12	Ytterligere	
Justere volumet.....	12	sikkerhetsinformasjon	30
Lytte til musikk.....	12		
Bilradio dempet.....	12		

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig eller ulovlig ikke å følge dem. Les den fullstendige brukerhåndboken og installeringsveiledningen hvis du vil ha mer informasjon.



SLÅ PÅ TRYGT

Ikke slå på enheten hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.



TRAFIKKSIKKERHETEN KOMMER FØRST

Overhold alle lokale lovbestemmelser. Ha alltid hendene frie til å styre bilen når du kjører. Trafikksikkerheten bør alltid komme først når du kjører.



FORSTYRRELSE

Alle trådløse enheter kan fra tid til annen utsettes for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen.



SLÅ AV I SIKKERHETSBEGRENSEDE OMRÅDER

Følg gjeldende restriksjoner. Slå av enheten i nærheten av brennstoff, kjemikalier og sprengningsområder.



KVALIFISERT VEDLIKEHOLD

Bare kvalifisert personale kan installere eller reparere dette produktet.



EKSTRAUTSTYR

Bruk bare godkjent ekstrautstyr. Ikke koble sammen produkter som ikke er kompatible.

1. Introduksjon

Med Nokia bilpakke CK-100, kan du håndtere anrop og lytte til musikk som er lagret på den kompatible enheten på en enkel og håndfri måte. Du kan betjene bilmonteringssettet med inngangsenheten som følger med. Bilmonteringssettet inneholder også talemeldinger som hjelper deg å bruke det.

Bilmonteringssettet kan kobles til en kompatibel mobiltelefon eller musikkenhet ved hjelp av trådløs Bluetooth-teknologi.

Les brukerhåndboken nøye før du installerer og bruker bilmonteringssettet. Du bør også lese brukerhåndboken for enheten du skal koble til bilmonteringssettet. Der finner du viktig informasjon om sikkerhet og vedlikehold.

Se på www.nokia.com/support eller ditt lokale Nokia-webområde for å finne den nyeste versjonen av brukerhåndboken og installeringsveiledningen, mer informasjon og nedlastinger knyttet til Nokia-produktet.

Dette produktet kan inneholde små deler. Oppbevar dem utilgjengelig for små barn.

Bilmonteringssettet må bare installeres av en kvalifisert servicetekniker med originaldelene fra Nokia. Originaldelene følger med i salgspakken.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

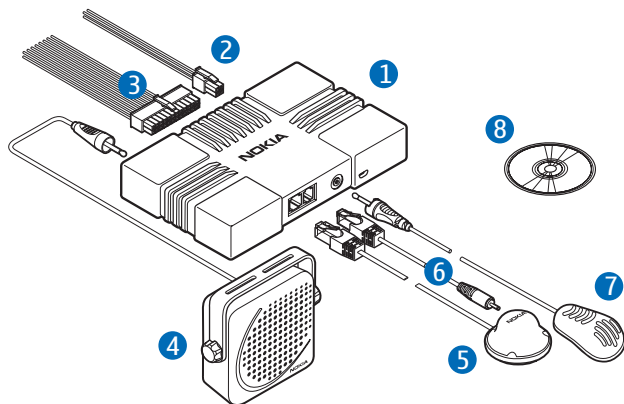
Med trådløs Bluetooth-teknologi kan du koble sammen kompatible enheter uten å bruke kabler. Det er ikke nødvendig med fri siktlinje mellom bilmonteringssettet og den andre enheten, men avstanden mellom enhetene bør ikke være mer enn 10 meter. Tilkoblingen kan imidlertid utsettes for forstyrrelser fra hindringer, for eksempel vegger, eller fra andre elektroniske enheter.

Bilmonteringssettet er kompatibelt med Bluetooth-spesifikasjonen 2.0, som støtter Hands-Free Profile (HPF) 1.5 og Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0. Ta kontakt med produsentene av andre enheter for å fastslå kompatibiliteten med denne enheten.

2. Komme i gang

■ Deler

Bilmonteringssettet består av følgende deler:



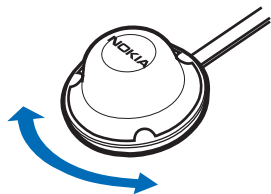
1. Håndfrienhet HF-22
2. Strømkabel PCU-4 eller CA-153P (ikke inkludert i alle salgspakker)
3. ISO-kabel CA-135 eller CA-152 (ikke inkludert i alle salgspakker)
4. Høytaler SP-3 (ikke inkludert i alle salgspakker)
5. Inngangsenhet CU-11 med Navi™-hjul
6. Ladekabel CA-134 med Nokia-plugg på 2 mm
7. Mikrofon MP-2
8. CD som inneholder denne brukerhåndboken og installeringsveiledningen

■ Inngangsenhet

Du kan betjene bilmonteringssettet med inngangsenheten. Enheten har et Navi-hjul som du kan vri eller trykke på.

Drei hjulet for å justere lyden når du bruker mobiltelefonen eller musikkenheten som er koblet til bilmonteringssettet.

Trykk på hjulet for andre funksjoner, for eksempel anropshåndtering.



■ Slå bilmonteringssettet på eller av

Hvis du ikke er sikker på om tenningskabelen eller koblet til eller ikke, kan du kontakte teknikeren som installerte bilmonteringssettet.

Slå på

Hvis tenningskabelen er tilkoblet, slår du på bilteningen. Indikatorlampen på inngangsenheten slås på når bilmonteringssettet slås på.

Hvis tenningskabelen ikke er koblet til, holder du inne Navi-hjulet i ca. 2 sekunder. Du kan også skru på tenningen, begynne å kjøre og vente til den innebygde sensoren automatisk slår på bilmonteringssettet.

Når bilmonteringssettet slås på, prøver den å foreta en Bluetooth-tilkobling til mobiltelefonen som sist ble brukt med den.

Slå av

Hvis tenningskabelen er tilkoblet, slår du av bilteningen. Hvis du har en aktiv samtale på mobiltelefonen som er koblet til bilmonteringssettet, slås bilmonteringssettet av når du avslutter anropet.

Hvis tenningskabelen ikke er koblet til, og du ikke bruker telefonen som er koblet til bilmonteringssettet for å ringe med, kan du gjøre følgende:

- Koble telefonen og en eventuell musikkenhet fra bilmonteringssettet. Se "Koble fra bilmonteringssettet", på side 10. Bilmonteringssettet slås av automatisk etter to minutter.

- Drei Navi-hjulet mot venstre til du hører et kort pip fra bilmonteringssettet og indikatorlampen begynner å blinke blått. Innen 5 sekunder, drei Navi-hjulet 6 knepp til venstre.

Når bilmonteringssettet slås av, slås også indikatorlampen av.

Når biltellingen er slått av, bør mobiltelefonen eller musikkenheten kobles fra bilmonteringssettet slik at bilbatteriet ikke tappes for strøm. Hvis mobiltelefonen eller musikkenheten ikke kobles fra bilmonteringssettet, slås bilmonteringssettet automatisk av etter 12 timer.

■ Sammenkoble og koble til med en annen enhet

Før du bruker bilmonteringssettet, må du tilknytte og koble det til en kompatibel mobiltelefon eller musikkenhet som har støtte for trådløs Bluetooth-teknologi. Du finner informasjon om Bluetooth-tilkoblinger og Bluetooth-profilene som støttes, i "Trådløs Bluetooth-teknologi", på side 5.

Når enheten er koblet til bilmonteringssettet ved hjelp av Bluetooth-teknologi, kan du oppbevare den f.eks. i en veske mens du bruker bilmonteringssettet. Hvis du vil lade batteriet på den compatible Nokia-enheten mens du bruker bilmonteringssettet, kobler du enheten til bilmonteringssettet ved hjelp av ladekabelen CA-113CU som følger med.

Du kan sammenkoble bilmonteringssettet med opptil åtte enheter, men du kan kun koble det til én enhet som støtter HFP Bluetooth-profilen og én som støtter A2DP Bluetooth-profilen samtidig.

Sammenkoble og koble til bilmonteringssettet

Hvis telefonen din støtter Bluetooth-profilene HFP og A2DP og har en musikkavspillerfunksjon, kan du bruke bilmonteringssettet til å håndtere anrop og spille musikk.

Hvis telefonen ikke støtter Bluetooth-profilen A2DP, kan du sammenkoble bilmonteringssettet med en musikkenhet som støtter denne Bluetooth-profilen.

1. Slå på bilmonteringssettet og mobiltelefonen eller musikkenheten.
Hvis du vil sammenkoble og koble til en musikkenhet som støtter Bluetooth-profilen A2DP, og mobiltelefonen støtter denne profilen, kobler du fra bilmonteringssettet fra telefonen.
2. Aktiver Bluetooth-funksjonen på enheten og angi at enheten skal søke etter Bluetooth-enheter. Du finner flere instruksjoner i brukerhåndboken for enheten.
3. Velg bilmonteringssettet (Nokia CK-100) fra listen over enheter som er funnet eller se i brukerhåndboken etter instruksjoner for enheten din.
4. Skriv inn Bluetooth-passordet 0000 for å koble sammen bilmonteringssettet og enheten. Med enkelte enheter må tilkoblingen opprettes separat etter sammenkoblingen.
Se i brukerhåndboken for enheten hvis du vil ha mer informasjon.
Hvis musikkenheten ikke har et tastatur, kan det hende at du kan bruke Bluetooth-passordet 0000 som standard. Hvis ikke ser du i brukerhåndboken for enheten for å endre standard Bluetooth-passord til 0000.
Sammenkoblingen av bilmonteringssettet og enheten trenger bare utføres én gang.

Hvis sammenkoblingen er vellykket og enheten kobles til bilmonteringssettet, vises den blå indikatorlampen og bilmonteringssettet spiller en talemelding eller et kort pip. Bilmonteringssettet vises også i menyen til telefonen eller musikkenheten, hvor du kan se de sammenkoblede Bluetooth-enheterne. Hvis sammenkoblingen mislykkes, høres en talemelding eller et lavt lydssignal fra bilmonteringssettet.

Koble til bilmonteringssettet automatisk

Du kan angi at mobiltelefonen eller musikkenheten skal kobles til bilmonteringssettet automatisk. Hvis du vil aktivere denne funksjonen i en Nokia-enhet, går du til Bluetooth-menyen og endrer innstillinger for den sammenkoblede enheten.

Koble bilmonteringssettet manuelt til en telefon

Når du slår på bilmonteringssettet, prøver det å koble til mobiltelefonen som ble brukt sist. Hvis tilkoblingen ikke lykkes innen 2 minutter, kan du søke manuelt etter sammenkoblede telefoner.

Hold inne Navi-hjulet i ca. 2 sekunder for å starte søket. Under søket vil den blå indikatorlampen på inngangsenheten blinke i sakte tempo. Bilmonteringssettet prøver først å koble til telefonen den sist ble brukt med. Hvis det ikke går, prøver den å koble til andre telefoner den har vært sammenkoblet med i det siste. (Hold inne Navi-hjulet i ca. 2 sekunder for å stanse søket.)

Se enhetens brukerhåndbok for manuell tilkobling av musikkenheten til bilmonteringssettet.

Koble til to A2DP-enheter samtidig

Du kan bruke bilmonteringssettet med en mobiltelefon og en musikkenhet som støtter Bluetooth-profilen A2DP samtidig.

Hvis telefonen din støtter Bluetooth-profilen A2DP, men du vil bruke musikkenheten for å lytte til musikk, kobler du musikkenheten til bilmonteringssettet før telefonen.

Koble fra bilmonteringssettet

Du kobler bilmonteringssettet fra enheten ved å avslutte tilkoblingen til enheten i Bluetooth-menyen eller slå av bilmonteringssettet.

Du trenger ikke slette sammenkoblingen til bilmonteringssettet for å koble det fra.

Tømme listen over sammenkoblede enheter

Bilmonteringssettet lagrer sammenkoblingsinformasjonen om de siste åtte Bluetooth-enheter som det har vært sammenkoblet med. Du kan slette informasjonen ved å slå av bilmonteringssettet og holde inne Navi-hjulet i 5 sekunder. Bilmonteringssettet spiller av en talemelding eller et kort pip.

3. Bruk

■ Ringe

Du ringer ved å bruke mobiltelefonen på vanlig måte når bilmonteringssettet er koblet til telefonen. (Trykk på Navi-hjulet for å avbryte anropet.) Snakk i mikrofonen på bilmonteringssettet. For best mulig ytelse, kontroller at mikrofonen er rett foran deg og at det ikke er noe som sperrer for den. Indikatorlampen lyser grønt under samtalen.

Hvis du vil ringe opp igjen det nummeret du ringte sist (hvis telefonen støtter denne funksjonen med bilmonteringssettet), trykker du to ganger på Navi-hjulet når du ikke har et aktivt anrop.

Hvis du vil aktivere stemmeoppringing (hvis telefonen støtter denne funksjonen med bilmonteringssettet), holder du inne Navi-hjulet i om lag to sekunder når du ikke har et aktivt anrop. Deretter fortsetter du som beskrevet i telefonens brukerhåndbok. Trykk på Navi-hjulet for å avbryte stemmeoppringingen.

Hvis du vil overføre en aktiv samtale mellom bilmonteringssettet og den compatible telefonen, holder du nede Navi-hjulet i ca. 2 sekunder. Når samtalen overføres til telefonen, blinker indikatorlampen grønt. Når du overfører et anrop fra bilmonteringssettet til en annen enhet, er det mulig at enkelte telefoner lukker Bluetooth-tilkoblingen til samtalen avsluttes.

■ Besvare et anrop

Når du mottar et anrop, blinker indikatorlampen grønt og du hører en ringetone gjennom høyttaleren til bilmonteringssettet eller bilens radiosystem (hvis bilmonteringssettet er koblet til den).

Trykk på Navi-hjulet for å besvare anropsforsøket. Hold inne Navi-hjulet i ca. 2 sekunder for å avvise anropet.

■ Avslutte en samtale

Trykk på Navi-hjulet for å avslutte samtalen.

■ Håndtere to anrop samtidig

Hvis du vil bruke disse funksjonene, må mobiltelefonen din støtte HFP Bluetooth-profilen 1.5.

Trykk på Navi-hjulet for å avslutte den aktive samtalen og aktivere en samtale på vent.

Trykk på Navi-hjulet for å avslutte den aktive samtalen og besvare en samtale på vent. Hvis du vil bruke denne funksjonen, må samtale venter (nettverkstjeneste) aktiveres på telefonen din.

■ Justere volumet

Hvis du vil justere volumet når du bruker en mobiltelefon eller musikkenhet koblet til bilmonteringssettet, dreier du Navi-hjulet til venstre for å redusere volumet og til høyre for å øke det.

Valgt volumnivå lagres separat for telefonen og musikkenheten.

■ Lytte til musikk

Hvis du vil lytte til musikk, kobler du bilmonteringssettet til en mobiltelefon eller musikkenhet som støtter Bluetooth-profilen A2DP.

Hvilke musikkfunksjoner som er tilgjengelige, avhenger av den tilkoblede enheten.

Hvis du mottar et anrop eller ringer mens du lytter til musikk, settes musikken på pause til samtalen er avsluttet.

■ Bilradio dempet

Hvis bilmonteringssettet er koblet til bilradioen og bilradio dempet er aktivert, dempes bilens radiosystem når du håndterer anrop.

Hvis du ikke er sikker på om bilradio dempet er aktivert eller ikke, kan du kontakte teknikeren som installerte bilmonteringssettet.

■ Taleinstruksjoner

Bilmonteringssettet har taleinstruksjoner på noen språk.

Slik endrer du språket på taleinstruksjonene:

1. Kontroller at bilmonteringssettet er slått på og koblet til mobiltelefonen.
2. Hold inne Navi-hjulet i mer enn 5 sekunder når du ikke har en aktiv samtale. Bilmonteringssettet spiller av navnet på det valgte språket.
Du avslutter språkvalget uten å endre språk ved å holde inne Navi-hjulet i rundt 2 sekunder, eller ved å ikke vri på Navi-hjulet i 10 sekunder.
3. Vri på Navi-hjulet for å blå til ønsket språk.
Du slår av taleinstruksjonene ved å bla til slutten av språklisten.
Den aktuelle taleinstruksjonen spilles av i det valgte språket.
4. Trykk på Navi-hjulet innen 10 sekunder for å lagre språkinnstillingen.

■ Nullstilling

For å nullstille bilmonteringssettet hvis det slutter å fungere under en samtale eller stemmeoppringing, holder du inne Navi-hjulet i minst fem sekunder. Bilmonteringssettet gir fra seg et kort pip. De sammenkoblede innstillingene slettes ikke ved nullstilling.

4. Feilsøking

■ Tilkoblingsproblemer

Jeg kan ikke koble bilmonteringssettet til enheten via en Bluetooth-tilkobling.

- Kontroller at bilmonteringssettet er slått på og koblet sammen med enheten.
- Kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert på enheten.

Bilmonteringssettet klarer ikke å opprette en Bluetooth-tilkobling til den sammenkoblede enheten når jeg vrir om tenningen eller slår på bilmonteringssettet.

- Kontroller at Bluetooth-funksjonen er aktivert på enheten.
- Be teknikeren som installerte bilmonteringssettet, om å kontrollere at tenningskabelen er riktig tilkoblet.
- Kontroller at enheten er stilt inn til å koble seg til bilmonteringssettet automatisk når bilmonteringssettet slås på.

Bilradioen har ikke stereo- eller aux-inngang.

Be installatøren om å bruke en adapter som tillater at stereoutgangen på bilmonteringssettet kobles til en annen inngang på bilradioen (f.eks. CD-skifterkontakt) for å få stereolyd.

Jeg kan ikke sammenkoble en kompatibel musikkenhet med bilmonteringssettet.

Kontroller at Bluetooth-passordet til musikkenheten er 0000. Hvis dette ikke er tilfellet, kan du endre passordet til 0000 som beskrevet i brukerhåndboken for musikkenheten.

■ Lydproblemer

Den som ringer, hører ikke stemmen min under en samtale.

Kontroller at enheten er riktig koblet til bilmonteringssettet ved hjelp av en Bluetooth-tilkobling.

Lydkvaliteten er dårlig, eller jeg kan ikke høre noe.

- Hvis bilmonteringssettet er koblet til bilradioen, må du kontrollere at volumet på bilradioen er stilt riktig inn.
- Hvis bilmonteringssettet er koblet til høyttaleren som fulgte med, må du kontrollere at volumet på bilmonteringssettet er riktig stilt inn.

Bilmonteringssettet spiller ikke av lyd i stereo.

- Kontroller at bilradioen er stilt inn til å motta lyd via stereoinngangen.
- Kontroller at du har valgt riktig lydkilde på bilradioen.
- Kontroller at volumet på bilradioen er riktig stilt inn.

Lydkvaliteten på musikkenheten er lik lyden på en telefonsamtale.

Hvis du bruker mobiltelefonens musikkavspillerfunksjon, må du kontrollere at telefonen støtter Bluetooth-profilen A2DP og at ingen andre A2DP-enheter er koblet til bilmonteringssettet. Hvis telefonen din støtter denne profilen og en annen A2DP-enhet er koblet til bilmonteringssettet, kobler du den andre enheten fra bilmonteringssettet og kobler til telefonen din.

Hvis du bruker en musikkenhet som støtter Bluetooth-profilen A2DP, kontrollerer du at ingen andre A2DP-enheter er koblet til bilmonteringssettet.

Jeg hører ikke musikk som spilles av når mobiltelefonen eller musikkenheten er koblet til bilmonteringssettet.

- Kontroller at telefonen eller musikkenheten støtter Bluetooth-profilen A2DP og at ingen andre A2DP-enheter (for eksempel en Bluetooth-adapter som bruker A2DP) er koblet til bilmonteringssettet.
- Kontroller at mobiltelefonen eller musikkenheten er koblet riktig til bilmonteringssettet.
- Kontroller at bilmonteringssettet er koblet riktig til stereoinngangen på bilradioen. Se "Integrasjon med bilens radiosystem", på side 18 eller kontakt teknikeren som installerte bilmonteringssettet.

Lyden på bilradioen slås ikke av når jeg svarer et innkommende anrop. Be teknikeren som installerte bilmonteringssettet, om å kontrollere at kabelen til bilradio dempet er riktig tilkoblet.

■ Andre spørsmål

Bilmonteringssettet slås ikke på når jeg vrir om bilteningen. Be teknikeren som installerte bilmonteringssettet, om å kontrollere at tenningskabelen er riktig tilkoblet.

Batteriet i mobiltelefonen lades ikke når enheten er koblet til bilmonteringssettet. Kontroller at mobiltelefonen er koblet til bilmonteringssettet med ladekabelen som følger med.

5. Installering

■ Sikkerhetsinformasjon

Følg disse grunnleggende retningslinjene for sikkerhet når du installerer bilmonteringssettet:

- Installering av eller service på bilmonteringssettet bør kun utføres av kvalifisert servicepersonell med de originale Nokia-delene som følger med i salgspakken. Feil installering eller service kan være farlig og kan oppheve en eventuell garanti som gjelder for bilmonteringssettet.

Sluttbrukere bør være klar over at bilmonteringssettet består av avansert teknisk utstyr som må installeres av fagfolk og ved hjelp av spesialverktøy.

- Instruksjonene i denne brukerhåndboken er generelle retningslinjer som gjelder for installering av bilmonteringssettet i en bil. På grunn av det mangfold av biltyper og -modeller som finnes på markedet, kan imidlertid ikke denne håndboken ta hensyn til individuelle tekniske krav som måtte gjelde for bestemte kjøretøyer. Ta kontakt med bilprodusenten hvis du ønsker mer informasjon om den aktuelle bilen.
- Bilmonteringssettet er bare beregnet for bruk i biler med 12 V negativ jording. Utstyret vil skades hvis det brukes med andre nettspenninger eller annen polaritet.
- Husk at moderne bilsystemer har innebygde datamaskiner der viktige kjøretøysparametere er lagret. Hvis bilbatteriet kobles fra på feil måte, kan det føre til tap av data, som kan kreve omfattende innsats for å gjeninnføre systemet. Hvis det er noe du lurer på, kan du kontakte bilforhandleren før noe av installeringsarbeidet utføres.
- Utstyret til bilmonteringssettet må ikke kobles til høyspentledningene i tenningsystemet.
- Under installering av bilmonteringssettet må det sørges for at ingen av delene forstyrrer eller hindrer styre- eller bremsesystemet eller andre kontroller eller systemer som brukes når bilen er i gang

(f.eks. kollisjonsputer), eller er til hinder for sikten. Kontroller at ikke bilmonteringssettet eller noen av delene til bilmonteringssettet installeres slik at du kan komme i kontakt med det ved en ulykke eller kollisjon.

Ved montering av mobilholder må du sørge for at telefondisplayet er godt synlig for brukeren.

- Serviceteknikeren eller forhandleren kan gi deg informasjon om alternative måter å montere utstyret i kjøretøyet på uten at du må drille hull.
- Røyking og all bruk av ild er forbudt mens installeringsarbeidet pågår.
- Pass på at elektriske kabler, drivstoff- eller bremseslanger eller annet sikkerhetsutstyr ikke skades under installeringsarbeidet.
- RF-signaler kan påvirke elektroniske systemer i kjøretøyer hvis de er feil installert eller ikke tilstrekkelig skjermet, for eksempel elektronisk bensininnspøyting, elektroniske blokkeringsfrie bremsesystemer (ABS), elektronisk hastighetskontroll (cruise-kontroll) og kollisjonsputesystemer. Hvis du skulle oppdage feil eller funksjonsendring i et slikt system, må du ta kontakt med bilforhandleren.
- Sørg for at kablene plasseres slik at de ikke utsettes for mekanisk slitasje (f.eks. at de ikke legges under bilseter eller over skarpe kanter).

■ Integrasjon med bilens radiosystem

Bilmonteringssettet kan kobles til bilens radiosystem på tre måter. Velg riktig alternativ i henhold til delene som følger med i salgspakken.

Du finner mer informasjon om kontaktene på HF-22-håndfrienheten "Håndfrienhet HF-22", på side 25.

Du kan koble bilmonteringssettet til en høyttaler med impedans på minst 2 ohm. Den ideelle impedansen for bilmonteringssettet er 4 ohm. Hvis impedansen er mer enn 8 ohm, er utgangsstyrken betydelig lavere enn normalt.

Oppdaterte og detaljerte installeringsinstruksjoner finner du på www.nokia.no/support eller ditt lokale Nokia-webområde.

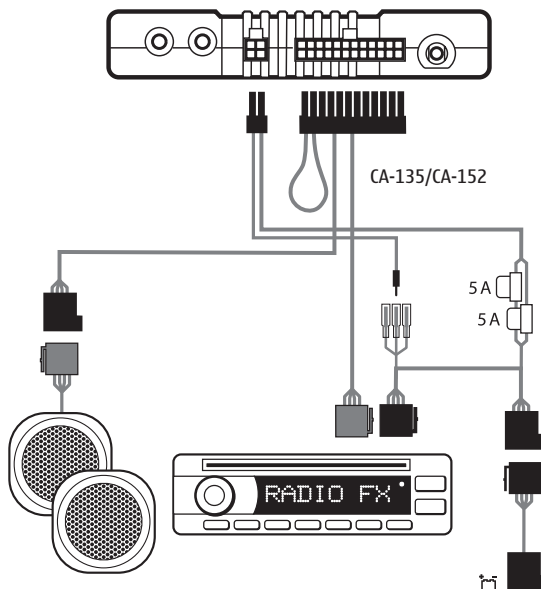
Bruke ISO-kabelen CA-135 eller CA-152

Når du kobler bilmonteringssettet til bilens radiosystem med ISO-kabelen CA-135 eller CA-152, kan du velge om bilmonteringssettets forsterker skal brukes til telefonsamtaler og bilradioens forsterker til musikk, eller om bilmonteringssettets forsterker skal brukes til begge deler.

Bruke bilmonteringssettets forsterker til samtaler og musikk

Med denne innstillingen er bilradioen dempet når du håndterer anrop eller lytter til musikk fra en tilkoblet enhet som støtter A2DP Bluetooth-profilen.

Bilmonteringssettets innebygde forsterker brukes til samtaler og musikk som spilles på A2DP-enheten.



1. Slik kobler du ISO-kabelen til bilradioen:

- Ta ut de riktige kablene fra bilradioen og sett inn ISO-kabelen. Koble de åpne endene på kablene til bilradioens høyttalere.
- Koble en av kablene som er merket Mute 1, Mute 2 eller Mute 3 på bilradioen til ISO-kabelen. La de andre kablene være koblet til som de er.
- Koble ISO-kabelens strømkabel til den respektive kontakten på håndfrienheten.
- Kontroller +12 V strømspøselet og tenningsstøpselet på bilradioen og de respektive støpselene til ISO-kabelen. Ved behov byttes støpselene på ISO-kabelens sikringer. Koble ISO-kabelen til de to åpne ISO-kontaktene.

2. Koble ISO-kabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten.

Etter at du har koblet til ISO-kabelen, kobler du den eksterne inngangsenheten CU-11 og mikrofonen MP-2 til de respektive kontaktene på håndfrienheten.

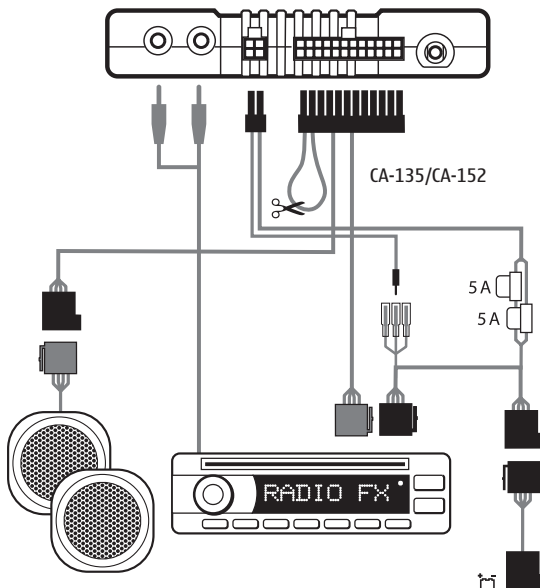
Hvis du vil lade en kompatibel Nokia mobiltelefon gjennom bilmonteringssettet, må du koble en ende av den medfølgende ladekabelen CA-134 til håndfrienheten og den andre enden til 2 mm laderkontakt på mobiltelefonen.

Bruke bilmonteringssettets forsterker til samtaler og bilradioens forsterker til musikk

Med denne innstillingen slås ikke lyden på bilradioen automatisk av når du foretar eller besvarer et anrop.

Bilradioens forsterker og utjevner brukes til musikk som spilles på en tilkoblet enhet og som støtter A2DP-profilen. Bilmonteringssettets innebygde forsterker brukes til samtaler.

Musikk som spilles av på A2DP-enheter, og Nokia Kart-navigeringsinstruksjoner som spilles av på enkelte Nokia-enhetsmodeller, sendes til bilradioens AUX-inngang. Velg bilradioens AUX-inngang som lydkilde for å høre musikken og instruksjonene. Hvis bilradioen ikke har en AUX-inngang, kan du ikke høre musikken og instruksjonene fra disse enhetene via radioen.



1. Slik kobler du ISO-kabelen til bilradioen:

- Ta ut de riktige kablene fra bilradioen og sett inn ISO-kabelen. Koble de åpne endene på kablene til bilradioens høyttalere.
- Koble en av kablene som er merket Mute 1, Mute 2 eller Mute 3 på bilradioen til ISO-kabelen. La de andre kablene være koblet til som de er.

- Koble ISO-kabelens strømkabel til den respektive kontakten på håndfrienheten.
 - Kontroller +12 V strømspøselet og tenningsstøselet på bilradioen og de respektive støpselene til ISO-kabelen. Ved behov byttes støpselene på ISO-kabelens sikringer. Koble ISO-kabelen til de to åpne ISO-kontaktene.
2. Koble ISO-kabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten.
 3. Koble stereoutgangene på håndfrienheten til AUX-inngangen på bilradioen. Bruk en egnet kabel som er beregnet spesielt for bilradioen (denne kabelen leveres ikke sammen med bilmonteringssettet).
 4. Klipp av løkken vist med saks i illustrasjonen.

Etter at du har koblet til ISO-kabelen og stereoutgangskabelen, kobler du den eksterne inngangsenheten CU-11 og mikrofonen MP-2 til de respektive kontaktene på håndfrienheten.

Hvis du vil lade en kompatibel Nokia mobiltelefon gjennom bilmonteringssettet, må du koble en ende av den medfølgende ladekabelen CA-134 til håndfrienheten og den andre enden til 2 mm laderkontakt på mobiltelefonen.

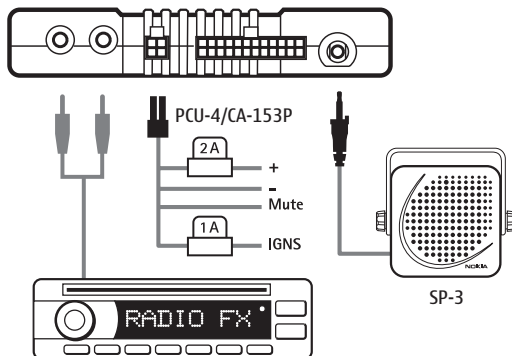
Bruke strømkabelen PCU-4 eller CA-153P

Med denne innstillingen slås ikke lyden på bilradioen automatisk av når du foretar eller besvarer et anrop.

Høytaleren SP-3 brukes til samtaler og bilradioens forsterker og equalizer brukes til musikk som spilles av på en tilkoblet enhet som støtter Bluetooth-profilen A2DP.

Musikk som spilles av på A2DP-enheter, og Nokia Kart-navigeringsinstruksjoner som spilles av på enkelte Nokia-enhetsmodeller, sendes til bilradioens AUX-inngang. Velg bilradioens AUX-inngang som lydkilde for å høre musikken og instruksjonene. Hvis bilradioen ikke har en AUX-inngang, kan du ikke høre musikken og instruksjonene fra disse enhetene via radioen. I så fall kan du

installere bilmonteringssettet ved hjelp av ISO-kabelen CA-135 eller CA-152.



1. Koble de respektive ledningene til strømkabelen PCU-4 eller CA-153P til bilbatteriet og tenningskabelen (hvis tilgjengelig). Koble kabelen til bilradio dempet (hvis tilgjengelig) til bilradioen.
2. Koble strømkabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten.
3. Koble høyttaleren SP-3 til den respektive kontakten på håndfrienheten.
4. Koble stereoutgangene på håndfrienheten til AUX-inngangen på bilradioen. Bruk en egnet kabel som er beregnet spesielt for bilradioen (denne kabelen leveres ikke sammen med bilmonteringssettet).

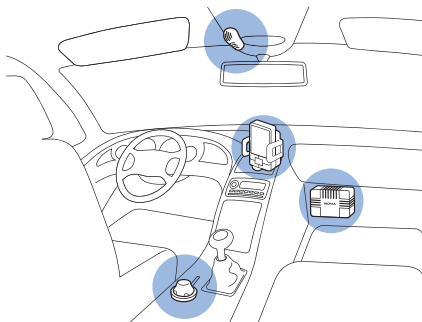
Etter at du har koblet alt sammen, kobler du den eksterne inngangsenheten CU-11 og mikrofonen MP-2 til de respektive kontaktene på håndfrienheten.

Hvis du vil lade en kompatibel Nokia mobiltelefon gjennom bilmonteringssettet, må du koble en ende av ladekabelen CA-134 til håndfrienheten og den andre enden til 2 mm laderkontakt på mobiltelefonen.

■ Installere bilmonteringssettet i et kjøretøy

Dette avsnittet beskriver hvordan du installerer bilmonteringssettet i et kjøretøy. Delene er forklart nærmere i "Deler", på side 6.

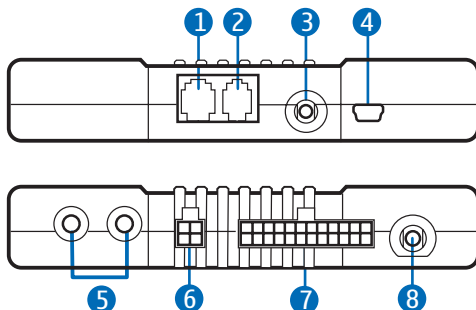
Under installering av bilmonteringssettet må det sørges for at ingen av delene forstyrrer eller hindrer styre- eller bremsesystemet eller andre kontroller eller systemer som brukes når bilen er i gang (f.eks. kollisjonsputer).



Eksempel på riktig installering

Håndfrienhet HF-22

Håndfrienheten har følgende kontakter:



1. Kontakt for inngangsenhet CU-11
2. Kontakt for ladekabel CA-134 (for lading av en kompatibel Nokia-telefon)
3. Kontakt for mikrofon MP-2
4. Mini USB-kontakt
5. Stereoutganger (standard RCA-utganger) for tilkobling til en bilradio med riktige linje inn-porter. Utgangene er kun aktive når du lytter til musikk fra en enhet som støtter Bluetooth-profilen A2DP og er koblet til bilmonteringssettet.
6. Kontakt for strømkabelen PCU-4 eller CA-153P
7. Kontakt for ISO-kabelen CA-135 eller CA-152
8. Kontakt for høyttaleren SP-3

Når du installerer håndfrienheten, må du sørge for at kablene til mikrofonen og høyttaleren kan nå frem til der du vil montere disse delene.

Ikke monter håndfrienheten i et metallhus eller på en metalloverflate da dette vil forstyrre Bluetooth-tilkoblingen mellom håndfrienheten og Bluetooth-enheten som er koblet til bilmonteringssettet. Kontroller

at avstanden mellom håndfrienheten og metalloverflaten er mer enn 4 mm, det gir den beste tilkoblingen.

Bruk egnet monteringsutstyr for å installere håndfrienheten i bilen (følger ikke med i salgspakken). Sørg for at håndfrienheten sitter godt fast.

Inngangsenhet CU-11

Inngangsenheten bør plasseres slik at den er innenfor rekkevidde for brukeren.

Kontroller at kablene til inngangsenheten rekker frem til håndfrienheten. Den beste plasseringen for inngangsenheten er horisontalt på konsollen mellom føreriset og passasjeriset.

Slik monterer du inngangsenheten:

1. Fest tapeputen der du vil ha den i bilen ved å trekke av beskyttelsespapiret fra den selvklebende siden og feste puten.
Ikke ta på den selvklebende siden når du fjerner beskyttelsespapiret. Pass på at overflaten der du fester puten er tørr og ren for smuss eller støv.
2. Trekk av beskyttelsespapiret fra puten på undersiden av inngangsenheten og fra den andre siden av puten som er festet på dashbordet.
3. Trykk putene mot hverandre, og kontroller at inngangsenheten er godt festet.

Mikrofon MP-2

Velg stedet der mikrofonen skal monteres med omhu slik at kvaliteten på taleoverføringen økes.

Det beste stedet å montere mikrofonen på er i nærheten av bakspeilet. Monter mikrofonen minst 1 meter fra bilmonteringssettets høyttaler for å unngå feedback.

Kontroller at mikrofonkabelen rekker frem til håndfrienheten.

Mikrofonen bør festes slik at den ikke utsettes for luftstrømmer fra ventilasjonsanlegget. Legg ikke mikrofonkabelen i varme-, ventilasjons-

eller klimaanlegget. Bruk den dobbeltsidige tapen som fulgte med, til å feste mikrofonen. På den måten reduseres bakgrunnsstøyen i bilen som kan forstyrre samtalen.

Fest mikrofonpluggen i mikrofonkontakten på håndfrienheten, og drei pluggen med klokken slik at den låses på plass. Bruk av andre mikrofoner enn den som følger med kan påvirke lyd kvaliteten.

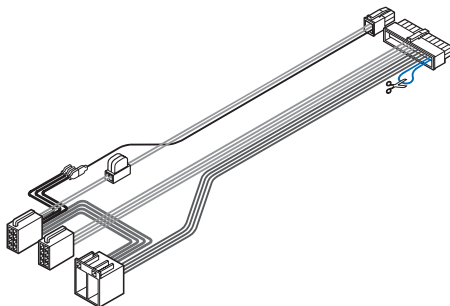
Ladekabel CA-134

Bilmonteringssettet leveres med ladekabelen CA-134 som har en 2 mm ladeplugg for compatible Nokia-enheter. Det er også mulig at salgspakken inneholder en ladekabel med en mikro USB-laderplugg for compatible Nokia-enheter.

For å koble ladekabelen til mobiltelefonen fester du forsiktig den ene enden av kabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten HF-22 og den andre enden til laderkontakten på mobiltelefonen.

ISO-kablene CA-135 og CA-152

Hvis ISO-kabelen CA-135 eller CA-152 følger med bilmonteringssettet, kan du bruke den til å koble bilmonteringssettet til en bilradio med ISO-kontakter. Se "Integrasjon med bilens radiosystem", på side 18.



■ Annet ekstraustyr

Du kan utvide funksjonene på bilmonteringssettet med annet ekstraustyr. Snakk med forhandleren eller en servicetekniker om ekstraustyr til bilmonteringssettet. Bruk bare godkjent og kompatibelt ekstraustyr.

Mobilholder

Når du monterer en mobilholder i bilen, må du kontrollere at displayet på mobiltelefonen er synlig for brukeren og at holderen ikke forstyrrer eller er til hinder for styre- eller bremsesystemene eller andre kontroller eller systemer som forstyrrer bilkjøringen (f.eks. kollisjonsputer). Du finner monteringsinstruksjoner i dokumentasjonen som fulgte med mobilholderen.

Kontakt en forhandler for compatible holdere til mobilenheten.

Ekstern antenne

Den eksterne antennen gir bedre mottakerforhold for mobiltelefon i bil. Hvis du vil ha informasjon om tilgjengelighet, kan du kontakte forhandleren.



Merk: I henhold til internasjonale retningslinjer for RF-stråling må den eksterne antennen installeres slik at det er minst 20 centimeter (8 tommer) mellom den eksterne antennen og alle personer, og der styrken til den eksterne antennen ikke overskrider 3 dBi.

■ Kontrollere driften til bilmonteringssettet

Kontroller at bilmonteringssettet fungerer som det skal og at det er riktig montert. Se også "Feilsøking", på side 14.

Stell og vedlikehold

Enheten er et produkt av førsteklasses design og håndverk, og bør behandles med forsiktighet. Følgende råd hjelper deg å overholde garantibestemmelsene.

- Oppbevar enheten på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker kan inneholde mineraler som vil føre til rust på elektroniske kretser. Hvis enheten blir våt, lar du den tørke helt.
- Ikke bruk eller oppbevar enheten i støvete og skitne omgivelser. De bevegelige delene og elektroniske komponentene kan bli ødelagt.
- Ikke forsøk å åpne enheten.
- Bruk ikke sterke kjemikalier eller vaskemidler til å rengjøre enheten.
- Mal ikke enheten. Maling kan tette de bevegelige delene og forhindre at enheten fungerer skikkelig.

Disse rådene gjelder både enheten og eventuelt ekstrautstyr. Hvis bilmonteringssettet ikke fungerer på riktig måte, må du ta bilen med til et autorisert servicested for å få utført service på bilmonteringssettet.

Ytterligere sikkerhetsinformasjon

■ Kjøretøy

RF-signaler kan påvirke elektroniske systemer i kjøretøyer hvis de er feil installert eller ikke tilstrekkelig skjermet, for eksempel elektronisk bensininnspøyting, elektroniske blokkeringsfrie bremsesystemer (ABS), elektronisk hastighetskontroll (cruise-kontroll) og kollisjonsputesystemer. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du snakke med produsenten eller forhandleren av kjøretøyet eller tilleggsutstyret.

Bare kvalifisert personell bør utføre service på enheten eller installere enheten i kjøretøy. Feil installering eller service kan være farlig, og kan oppheve en eventuell garanti som gjelder for enheten. Kontroller regelmessig at alt utstyr for den trådløse enheten er riktig montert i kjøretøyet og fungerer som det skal. Ildfarlige væsker eller gasser, eller eksplosive stoffer, må ikke oppbevares sammen med enheten, deler av den eller med ekstraustyr. Når det gjelder kjøretøy som er utstyrt med kollisjonspute, må du huske at kollisjonsputer blåses opp med stor kraft. Plasser ikke gjenstander, verken fastmontert eller bærbart trådløst utstyr, i området over kollisjonsputen eller i området der kollisjonsputen blåses opp. Hvis trådløst utstyr i kjøretøy er feil installert og kollisjonsputen utløses, kan det føre til alvorlige skader.